

ほっと一息、**京都**であそぼう

おふたいむ

Off Time

2011 No.134

12



寒さも吹き飛ばす美しさ

クリスマスイルミネーション

凜とした冬の闇夜にきらめくロマンチックな光の洪水…。
京都のあちらこちらに登場する輝きに満ちた別世界で
クリスマスシーズンならではの華やかな街の表情を楽しもう。

イメージツリーのひとつ、
高さ15mのハリモミなど、
たくさんのお木々にLEDを装飾

今月のテーマは「クリスマスイルミネーション」

光に包まれる冬限定の京都散策！詳しくは次ページをご覧ください。



11月号の「京ちゃん・都くんを探せ！」クイズの答えは「7回登場」でした。
たくさんのご応募ありがとうございました。

※クリスマスイルミネーションは施設によって中止になる場合がありますので事前に各施設へお問い合わせください。

1 森の中に現れる きらめきの並木道 京都府立植物園

（きょうとふりつしよくぶつえん）

正門から観覧温室、北山門までの樹木や花壇が約12万球のLEDで彩られる。まるでキャンドルの炎のような電飾がハリモミやイチヨウに輝き、光のドームが闇に浮かび上がる観覧温室はイルミネーション期間中なら夜間も見学できる。



期間中は「ポインセチア展」を観覧温室で開催



点灯期間
12/15(木)～
12/24(土)

☎075-701-0141
①点灯時間：17時30分～20時（入園は19時30分まで）、通常時間：植物園9時～17時（入園は16時まで）、観覧温室10時～16時（入室は15時30分まで）
②200円（観覧温室は200円）
③12/28(水)～1/4(水)



【凡例】 ☎問い合わせ ☎時間 ④料金 ⑤休日 ⑥地下 ⑦地下鉄 ⑧市バス ⑨バス停 ⑩JR線 ⑪近鉄近鉄 ⑫阪急阪急電鉄 ⑬京阪電車 ⑭嵐電嵐電 ⑮叡山電鉄

京都市交通局

発行：京都市交通局 企画総務部企画課
〒616-8104 京都市右京区太秦下刑部町12番地 ☎075-863-5065 <http://www.city.kyoto.lg.jp/kotsu/>



市バス
地下鉄で
行く

寒さも吹き飛ばし
クリスマスイルミネーション

旅のしおり

- 京都駅
- 地下鉄烏丸線で約16分
- 北山駅
- 徒歩すぐ
- 1 京都府立植物園
- 徒歩すぐ
- 北山駅
- 地下鉄烏丸線で約8分
- 丸太町駅
- 徒歩約3分
- 2 平安女学院大学
- 徒歩約3分
- 丸太町駅
- 地下鉄烏丸線で約2分
- 丸丸御池駅
- 徒歩すぐ
- 3 新風館
- 徒歩すぐ
- 4 Tawawa 新風館店
- 徒歩すぐ
- 烏丸御池駅
- 地下鉄烏丸線で約6分
- 京都駅
- 徒歩すぐ
- 5 京都駅ビル
- 徒歩すぐ
- 京都駅

※所要時間はあくまで目安です。
※乗り換え時間は含んでいません。

今月のおすすめ
カードはこちら

市営地下鉄
1dayフリーチケット

地下鉄の全路線が一日乗り降り自由。ご利用日当日に利用できる優待割引付き。(詳細は京都市交通局ホームページをご覧ください)

全行程で総額950円が、このカードを使うと350円おトク!

●大人 600円
●小児 300円

「おふたいむ」のiPhone 定期配信サービスをご存じですか? App Storeで「おふたいむ」を検索+ダウンロードすると、紹介施設の地図、電話番号、ホームページなどのアクセスが簡単に! ぜひご利用ください。※12月号の配信は11月16日(水)予定です。遅れる場合がありますのであらかじめご了承ください。

2 心温まる手作りの
イルミネーション

平安女学院アグネス・イルミネーション

【へいあんじょがくいんアグネス・イルミネーション】

すべてLEDを使用した環境にやさしい電飾がキャンパスに輝く。約300本のペットボトルで学生らが手作りした大きな「ピース☆ツリー」には、ボトル一つひとつに平和へのメッセージが記されている。キャンパスの不要な照明を極力消して、エコで美しい光の風景を演出する。

☎075-414-8154
◎点灯時間: 16時30分~21時
🆓無料

点灯期間 11/26(土)~12/25(日)



丸丸御池駅
丸太町駅

ペットボトルで作った時計台や風車も登場!

デザインや製作、取り付けまで、すべてが学生と教職員による手作り



12/17(土)~12/25(日)にはイベントなどが行われるクリスマススペシャルウィークを開催!



Re-Cue Hallを中心に、館内全体が光で装飾される

エントランスでは巨大な光のオブジェがお出迎え

3 昼も夜も美しい
光り輝く回廊庭園

新風館

約7万球のイルミネーションが輝く「光の街」が新風館に登場。吹き抜けの中庭にあるRe-Cueホールが高さ15mのツリーに变身。昼はゴールドと赤、夜はゴールドと白の光で彩られ、変化に富んだ光の空間を創造する。星空へ誘う天の川のように光り輝く大階段も現れる。

☎075-213-6688
◎点灯時間: 17時~23時、営業時間: ショップ11時~20時(金・土曜、祝前日は21時まで)、レストラン11時~23時
🆓不定休

点灯期間 11/11(金)~12/25(日)



丸丸御池駅
丸太町駅

赤や緑の電飾が輝く巨大ツリーが登場

ゴスペルコンサートなどクリスマスイベントも開催

4 京野菜のおいしさ
つまった創作料理

Tawawa 新風館店

【タワワしんふうかんでん】

京都の八百屋がプロデュースするレストラン。新鮮な京野菜や果物をふんだんに使い、旬のおいしさを引き出した創作料理やスイーツが味わえる。ドレッシングやジャムまですべて手作り、素材を生かしたやさしい味わいに体も心も癒される。



☎075-257-8058
◎11時~23時 (L.O.22時)
🆓不定休



季節の京野菜がたっぷり入った「京野菜カレー」850円

5 ビッグツリーが
駅全体を華やかに

京都駅ビル

【きょうとえきビル】

室町小路広場に高さ22mの巨大クリスマスツリーが登場。地上45mの空中径路や7階東広場のクリスマスカーニバルガーデンにもイルミネーションが華麗に施される。ツリー以外の装飾は、「ウインターイルミネーション」として来年2月末まで楽しむことができる。



ゴスペルコンサートなどクリスマスイベントも開催



駅全体がクリスマスムード一色!

赤や緑の電飾が輝く巨大ツリーが登場

☎075-361-4401 (京都駅ビルインフォメーション) ◎点灯時間: 17時~23時(室町小路広場のツリーは10時から点灯、空中径路は22時まで)、ショップ・レストランの営業時間は店舗により異なる

点灯期間 11/19(土)~12/25(日)

🆓無休

赤や緑の電飾が輝く巨大ツリーが登場

ゴスペルコンサートなどクリスマスイベントも開催

おいしいスイーツを買いに行こう
駅ナカスイーツ 12月

改札前などで手軽に買うことができる駅ナカスイーツの今月のラインアップは以下の通り! このほかにも多数のお店が登場、お楽しみに!



12/14(水)~12/20(水)
10 四条駅・京都市役所前駅

ラ・ネージュ
北海道生まれのこだわりカマンベールチーズケーキ100g360円(量り売り)。



12/21(水)~12/27(水)
10 四条駅・京都市役所前駅

effet
キャラメリゼした生地と2種のクリームチーズケーキの絶妙なハーモニー。ルーレージュレ1,260円。



12/1(木)~12/15(木)
8 京都駅(中央1改札口付近)

Ken's Labo
有名ロールケーキ開発者・寺本健氏のオリジナルケーキ。ケンスロール1,050円。



12/1(木)~12/15(木)
8 京都駅(中央1改札口付近)

くろまる
竹炭を練り込んだ真っ黒な生地はもちもち&シャリッ! 京黒ロールくろまる1,260円。



12/1(木)~12/15(木)
10 三條京阪駅・山科駅(改札口付近)

堂島スイーツ
濃厚な生地に大納言小豆入りのあっさりクリーム。魔法の抹茶ロール1,260円。



12/16(金)~12/30(金)
10 三條京阪駅・山科駅(改札口付近)

ワッフル・ワッフル
四季の味わいさまざま。色鮮やかな季節のワッフルは5個セットで950円。



※予告なく出店者を変更することがあります。あらかじめご了承ください。

太秦次郎のスケッチ

秋のにぎわいがうそのように、静かに冴えわたる冬の真如堂。本堂裏の薬師堂前には山菜黄の木があり、グミのような長楕円形の赤い実がつく。冬枯れの空と赤い実。その色彩が奏でる繊細な美しさにしばし言葉を失った。



☎075-771-0915
◎9時~16時
🆓500円

おすすめアクセス
地下鉄丸丸御池駅から徒歩5分、真如堂前下車、徒歩約8分

【山菜黄の見頃: 10月下旬~12月末】

※見頃は気候によって異なります。ご了承ください。

めざせ京都通 京都検定に挑戦!

- 問1 北山通と北大路通の間、京都府立植物園西側に沿った枝垂れ桜の並木道は()と呼ばれる。(3級)
- ア 半木の道
イ せせらぎの道
ウ あじろぎの道
エ 千代の古道
- 問2 現在の京都駅ビルは、高さが約60mで、ビルの中央には()の大階段がある。(3級)
- ア 81段
イ 111段
ウ 141段
エ 171段

※本問題は「京都・観光文化検定試験」平成22年度の問題より抜粋しています。
※「京都・観光文化検定試験」・「京都検定」は京都商工会議所の商標です。

▶答えは次ページ左下です。

秋は市バス・地下鉄でレッツGo!

洛バス大増発!! & 急行バス運行!! でラクラク観光!

100号系 京都駅~清水寺~祇園~平安神宮~銀閣寺
●ピーク時5分間隔で運行!! (11/19-20-23-26-27)

101号系 京都駅~二条城~金閣寺~北大路バスターミナル
●通常30分間隔~15分間隔で運行!! (10-11月の毎土日祝日)

102号系 銀閣寺~金閣寺~大徳寺~北大路バスターミナル
●通常30分間隔~15分間隔で運行!! (11/19-20-23-26-27)

二条城・金閣寺Express (京都駅~二条城~金閣寺)
●二条城・金閣寺へ急行!!
●二条城・金閣寺へ急行運転 (11/19-20-23-26-27)
●ピーク時15分間隔

永観堂・銀閣寺Express (京都駅~空ノ前町~銀閣寺)
●永観堂・銀閣寺へ急行!!
●永観堂・銀閣寺へ急行運転 (11/19-20-23-26-27)
●ピーク時20分間隔で運行

東山シャトル (京都駅~五条坂)
●清水寺へ急行!!
●清水寺へ急行運転 (11/19-20-23-26-27)
●9:00~18:00 10分間隔で運行

地下鉄も増発!!
地下鉄丸丸御池線
臨時増発 (11/19-20-23-27のみ)

市バス+地下鉄の組み合わせで、京都散策がさらにスムーズ&スピーディーに

休日市バスで出かけてエコライフ 環境定期券制度

交通渋滞を緩和し、地球温暖化の原因とされる排気ガスの抑制を図る環境にやさしい制度です。どうぞマイカーの代わりに市バスをご利用下さい。

対象定期券 市バス通勤フリー定期券・市バス通勤定期券(どちらも地下鉄・京阪バス・京都バスとの連絡定期券を含む)、市バス通勤通学定期券、市バス・地下鉄共通全線定期券

適用範囲 対象となる市バス通勤定期券をお持ちのご本人と同伴される同居のご家族

適用日 土・日・祝日、お盆(8月14日~16日)、年末年始(12月29日~1月4日)

適用線路 市バス全線(定期観光バス、催し等のための臨時バスを除きます)

運賃 大人100円、小児50円(現金でお支払いください。定期券をお持ちのご本人は、定期券表示区間は無料です。)

「だいきっ! 京都。寄付金」で 宿泊券・食事券・特選品が 当たる キャンペーン 実施中!

平成24年1月31日までに、京都市へ1万円以上「ふるさと納税」として寄付すると、

心ふるさと京都を応援しよう。 抽選で素敵な賞品が当たります!

京都市民の方からの応援もお待ちしています。

詳しくはホームページをご覧ください。

問い合わせ 京都市財政課(ふるさと納税担当) TEL:075-222-3290 クリック
ホームページ(URL) http://www.city.kyoto.jp/rizai/furusatouen/ だいきっ! 京都。 検索

開催中~12/25(日) 京都国立近代美術館

「新たな夢二像」に迫る

川西 英コレクション収蔵記念展

神戸で活躍した版画家・川西 英が収集したコレクションの収蔵を記念して開かれる展覧会。初公開3点を含む竹久夢二の肉筆画6点や《セノオ楽譜》の表紙絵、これまでほとんど公開されなかった作品など、約600点を通じて「新たな夢二像」を探る。

☎075-761-4111
 ⑨9時30分~17時
 (入館は16時30分まで)
 観1,200円
 ⑧月曜



おすすめアクセス

地下(丸太町)近鉄京都駅から市バス5・100 京都都会館美術館前下車すぐ、または地下東山駅下車、徒歩約10分

夢二とともに



竹久夢二 / 山へよする / 京都国立近代美術館
 竹久夢二 / セノオ楽譜 no.44 「蘭燈」 / 京都国立近代美術館

招待券
 プレゼント
 10名20名様

11/27(日) 京都コンサートホール

京都市立芸術大学音楽学部第139回定期演奏会 「桐朋学園交流演奏会」

桐朋学園音楽学部との交流演奏会。曲目はムソルグスキー／ラヴェル編曲「展覧会の絵」やメンデルスゾーン「交響曲第4番「イタリア」」など。

☎075-334-2204 (京都市立芸術大学事業推進担当)
 ⑨14時開演 (13時開場)
 観1,200円 (全席自由)

おすすめアクセス
 地下北山駅下車、徒歩約3分



12/14(木) 法住寺

義士会法要

赤穂四十七士の討ち入りを偲んで営まれる法要。舞妓による献茶式や島原太夫道中、お茶席や討入りそばのお供養がふるまわれる。

☎075-561-4137
 ⑨法要11時~、献茶式11時30分~ 観1,000円 (お茶席・おそば・拝観料)

おすすめアクセス
 地下(丸太町)近鉄京都駅から市バス100・206・208 博物館三十三間堂前下車、徒歩約3分



開催中~12/23(金・祝) 楽美術館

秋期特別展 楽と永樂そして仁清

京の陶家「佗と雅」の系譜



野々村仁清作 色絵鱗波文茶碗 (重要文化財・北村美術館蔵)

☎075-414-0304
 ⑨10時~16時30分(入館は16時まで)
 観900円 ⑧月曜

おすすめアクセス
 地下(丸太町)近鉄京都駅から市バス9 一条戻橋・晴明神社前下車、徒歩約3分

佗びの樂家と雅の永樂家。樂家歴代、そして11代保全以後の永樂家歴代の代表作とともに、京焼の原点である野々村仁清の代表的な作品を加えて展観。さまざまな趣向を楽しんできた茶の湯の世界を紹介する。



開催中~12/18(日) 京都大学総合博物館

閉館10周年記念企画展 埃及考古

ペトリーと濱田が京大エジプト資料に託した夢



人物像頭部

☎075-753-3272
 ⑨9時30分~16時30分(入館は16時まで)
 観400円 ⑧月・火曜

おすすめアクセス
 地下(丸太町)近鉄京都駅から市バス17・206 百万遍下車、徒歩約2分

京都大学が所蔵してきたエジプトの考古資料を本格的に公開。約100年前に発掘された考古資料とともに現代の研究結果を合わせて展観することで、エジプトの悠久の歴史や日本における考古学の歴史を紹介する。



12/13(水)~12/25(日) 北野天満宮

大福梅の授与

大福梅とは新年の祝膳に使われる縁起物で、元旦の朝に茶の中に入れて飲むと無病息災のご利益があるといわれている。

☎075-461-0005 ⑨8時30分頃~ 観1袋500円

おすすめアクセス

地下(丸太町)近鉄京都駅から市バス50・101 北野天満宮前下車すぐ



12/14(木) 毘沙門堂・岩屋寺・大石神社他

山科義士まつり

山科は大石内蔵助が隠棲した土地で、義士にまつわる史跡が多い。祭り当日は、討入り装束をまとった義士隊の行列が毘沙門堂を出発し、岩屋寺、大石神社へと練り歩く。

☎075-592-3088 (山科区役所まちづくり推進課)
 ⑨毘沙門堂出発:10時頃、岩屋寺到着:14時10分頃、大石神社到着:14時30分頃 ⑧見学自由

おすすめアクセス
 毘沙門堂へは地下山科駅下車、徒歩約25分、岩屋寺へは地下柳辻駅下車、徒歩約30分、大石神社へは地下柳辻駅下車、徒歩約25分

12/10(土) 地下鉄山科駅「音の広場」

アートパフォーマンス in 山科駅

出演: 京都プレイズ・オブ・グレイス・ゴスペル・クワイアー
 内容: ゴスペルソング

☎075-863-5218 ⑨16時開演 ⑧見学無料

今月の「おふたいむ」はいかがでしたか? プレゼントのご応募は下記の宛先まで住所、氏名、年齢、ご希望の招待券、「おふたいむ」へのご意見・ご感想を記入してハガキもしくはメールでお送りください。ご意見・ご感想は「読者の声」で匿名にてご紹介させていただくことがあります。応募締め切りは12/15(木) 当日消印有効。
 ※当選者の発表は招待券の発送をもってかえさせていただきます。

〒604-8823 京都市中京区壬生松原町3-12 ひでみ企画内「おふたいむ」編集部宛
 ●tel 075-322-3717(土・日曜、祝日休業)
 ●fax 075-322-3719
 ●e-mail hidemi@gold.ocn.ne.jp

市バス・地下鉄に関するお問い合わせは下記の市バス・地下鉄案内所まで
 交通局 tel 075-863-5200
 京都駅前 tel 075-371-4474
 京都駅地下街 tel 075-371-9866
 北大路駅 tel 075-493-0410
 烏丸御池駅 tel 075-213-1650



読者の声

10月号で知った地下鉄型羊羹には驚きました。市バス型羊羹などを出す予定はありますか? (左京区・女性)

おかげ様で地下鉄型羊羹は希望者多数で好評でした。(市バス型羊羹は未定です...)



利尻漁業協同組合 推薦店

京都四代 協栄海産

京料理にかかせない逸品 限定各100セット

天然利尻昆布
 ▼小売希望価格 ¥8,190 (500g)
 ¥4,830 (税込) (送料別)

天然利尻根昆布
 ▼小売希望価格 ¥6,720 (500g)
 ¥3,990 (税込) (送料別)

【10,000円以上お買上げの方、送料無料】

ご注文は ☎075-311-5072 受付時間: 午前7:00~午前11:00 定休日: 日曜・祝日